

PRESTO®

Whistling Electric Tea Kettle

- Boils water superfast for tea, instant coffee, hot chocolate and more.
- Faster than a microwave.
- Built-in whistle lets you know when water comes to a boil.



Visit us on the web at www.GoPresto.com

INSTRUCTIONS

©2003 by National Presto Industries, Inc.

This is a  listed appliance. The following important safeguards are recommended by most portable appliance manufacturers.

IMPORTANT SAFEGUARDS

To reduce the risk of personal injuries or property damage when using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Use handle for lifting and pouring.
3. To protect against fire, electric shock, and personal injury, do not immerse cord, plug, or this kettle in water or other liquid.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
5. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before cleaning the kettle. Empty water between uses.
6. Do not operate this kettle with a damaged cord or plug, or in the event the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return the tea kettle to the Presto Factory Service Department or to the nearest Presto Authorized Service Station for examination, repair, or adjustment.
7. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electrical shock, or personal injury.
8. Do not use outdoors.
9. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
10. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
11. Extreme caution must be used when moving an appliance containing hot water.
12. Do not use appliance for other than intended use.
13. To disconnect, unplug cord from wall outlet.
14. Do not pour boiling water before disconnecting the cord from the wall outlet.
15. This product is intended for heating water only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is for household use only.

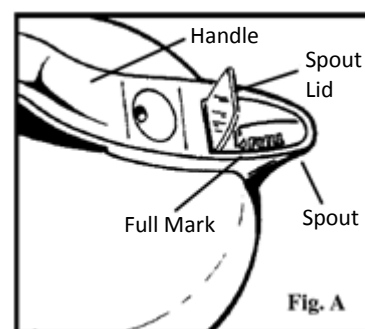
A short supply cord is provided to reduce the hazards resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. An extension cord may be used if care is exercised in its use. If an extension cord is used, the marked electrical rating should be at least as great as the electrical rating of the tea kettle. The extension cord, if used, should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

Whistle Performance: If you wish to hear the whistle, boil 2 to 4 cups of water each time you use the kettle. As the volume of the water in the tea kettle increases, the sound level of the whistle intensifies. When using less than 2 cups of water in the tea kettle, the whistle will function, however, it will be very faint sounding. **Once the water level drops to the 1 cup level, the sound of the whistle will disappear completely.**

How to use

Always be sure the tea kettle is unplugged from the wall outlet before filling with water.

1. Lift the spout lid and tilt back toward the handle. Fill with 2 to 4 cups of water; do not fill above the full mark (Fig. A). Overfilling may result in hot water boiling out the spout. Plug cord into 120 volt AC wall outlet.
2. Use the tea kettle on a dry, level, heat resistant surface, away from countertop edge.



NOTE: Before using the heated water for consumption for the first time, boil one kettle full of water and discard. It may contain some manufacturing oil or residue. Do not use any soap or cleaning compounds in the water.

3. The water will begin to boil in a few minutes and will continue to boil until the cord is disconnected or all the water has evaporated. The whistle will begin to sound as the water begins to boil and will continue until the water drops to the 1 cup level. Do not plug the whistle hole or attempt to change the whistle in any manner as this will result in boiling water being ejected out the spout.

NOTE: Should the tea kettle boil dry or be accidentally plugged in empty, it is protected against damage by its automatic re-setting thermostat that will turn off the heating element. If this occurs, disconnect the cord and allow to cool before refilling with water.

4. Keep hands away from escaping steam and use caution when pouring hot water from the tea kettle.
5. Do not attempt to heat any liquids other than water.
6. **Always disconnect cord from wall outlet before pouring, to prevent boiling water from surging out the spout.**
7. Empty any unused water while still hot to reduce scale buildup.

NOTE: The inside of this tea kettle is specially coated to prevent discoloration. Mineral content in water varies from place to place and in some areas may still cause discoloration. The discoloration will not affect the taste or quality of the water. Always empty all unused water after each use.

In addition, water with high mineral content may tend to bubble more excessively and possibly boil out the spout. If this occurs, reduce maximum fill by $\frac{1}{2}$ cup, or so water comes to the bottom of the full mark.

Care and Cleaning

1. Under normal use, a deposit of scale may form on the inside of the tea kettle. This scale buildup can be delayed by pouring out old water after each use and then refilling with fresh water when using again. If the

tea kettle is used in a daily basis, clean the inside once a month to remove mineral deposits. If the water in your area is quite hard, more frequent cleaning may be necessary.

2. To remove the scale deposit, boil one cup of vinegar and one cup of water in the kettle for five minutes. Unplug and allow to stand for 15 minutes. Empty tea kettle and rinse thoroughly. If mineral buildup is quite severe, repeat cleaning process with fresh vinegar and water. Always rinse thoroughly after cleaning.
3. **Never use soap or other cleaning solutions in this kettle.**
4. Wipe the exterior of the tea kettle with a soft damp cloth. Do not scour surfaces with steel wool or abrasive cleaners. **Never immerse in water or other liquid.**

<http://mauriciogamarra.com/>

<http://mauriciogamarra.com/>

TRANSLATION:

PRESTO®

Pava Eléctrica Silbadora

- Hierve agua rapidísimamente para el té, café instantáneo, chocolate caliente y demás.
- Más rápida que un microondas.
- El silbato incorporado le indica cuándo hierve el agua.



Visítenos en la web en www.GoPresto.com

INSTRUCCIONES

©2003 por National Presto Industries, Inc.

Éste es un aparato doméstico aprobado por . Se recomiendan las siguientes medidas de seguridad para la mayoría de los electrodomésticos portátiles fabricados.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Con el propósito de reducir el riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad al usar aparatos eléctricos, se deberán seguir las precauciones básicas de seguridad, incluyendo:

1. Leer todas las instrucciones.
2. No tocar las superficies calientes; usar la manija para levantar la pava y servir.
3. Para evitar incendios, descargas eléctricas y lesiones, no sumergir el cable, enchufe o pava en agua u otros líquidos.
4. Cualquier electrodoméstico al alcance de los niños requerirá del cuidado riguroso por parte de los mayores.
5. Desenchufar la pava cuando no se la use y antes de limpiarla. Dejar enfriar antes de limpiarla. Vaciarla después de cada uso.
6. No usar la pava con un cable o enchufe dañados, ni en caso de fallas de fábrica, ni después de una caída o daños de cualquier tipo. En dicho caso, enviarla al departamento de service de la fábrica Presto o al servicio técnico autorizado más cercano para su exanimación, reparo, o ajuste.
7. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante de este producto puede causar incendio, descarga eléctrica o lesiones personales.
8. No usar la pava en exteriores.
9. No dejar el cable colgando al borde de la mesa o mostrador, ni en contacto con superficies calientes.
10. No colocar la pava en/cerca de hornallas (eléctricas o a gas) u hornos calientes.
11. Se debe tener mayor precaución al trasladarla con agua caliente dentro.
12. No usar la pava para otros usos que el indicado.
13. Para desconectarla, desenchúfela.
14. No verter el agua hirviendo antes de desconectar el aparato.
15. Este producto está diseñado para calentar agua solamente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este producto es para uso doméstico solamente

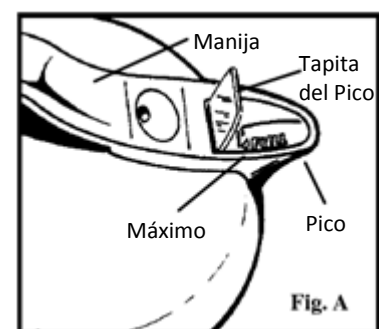
Se proporciona un cable corto para reducir el peligro de enredarse o tropezarse con el cable largo. Se puede usar un prolongador en caso de ser necesario. En dicho caso, las características eléctricas no deben ser menores a las indicadas en la pava. El prolongador, en caso de ser usado, debe disponerse de manera que no cuelgue del borde de la mesa o mostrador, donde puede ser tirado por los niños o causa de enredos accidentales.

Desempeño del Silbido: Si desea oír el silbido, hierva de 2 a 4 tazas de agua cada vez que use la pava. Cuanta más agua haya en la pava, más intenso será el silbido. Cuando use 2 tazas de agua en la pava, el silbido se escuchará, aunque será muy leve. **Una vez que el nivel del agua llegue a 1 taza, el silbido desaparecerá completamente.**

Modo de uso

Asegúrese siempre que la pava esté desenchufada antes de llenarla con agua.

1. Levantar la tapita del pico e inclinarla hacia atrás. Llenar con 2 a 4 tazas de agua; no sobrepasar el límite marcado (Fig. A). De hacerlo, produciría la salida del agua hirviendo por el pico. Enchufar el cable al tomacorriente de corriente alterna de 120 voltios.
2. Usar la pava sobre una superficie seca, nivelada, resistente al calor, lejos de los bordes.



NOTA: Antes de usar el agua caliente para consumir por primera vez, hervir una pava llena de agua y vaciarla, ya que ésta puede contener restos de aceite o residuos de fabricación. No usar jabón o elementos de limpieza con el agua.

3. El agua empezará a hervir en pocos minutos y continuará hirviendo hasta que se desconecte la pava o toda el agua se evapore. El silbido empezará a sonar cuando el agua empiece a hervir y continuará hasta que el nivel de agua baje al de 1 taza. No obstruir ni intentar cambiar el silbido de ninguna manera ya que esto causaría la salida del agua por el pico.

NOTA: Si la pava hierve hasta secarse o se la enchufara accidentalmente estando vacía, el termostato de reconexión automáticamente la apagará, protegiéndola así de posibles daños. Si esto ocurriera, desconecte el cable y deje enfriar antes de volver a llenar con agua.

4. Mantener las manos lejos del vapor emergente y tener cuidado al verter el agua caliente.
5. No intentar calentar otro líquido que no sea agua.
6. **Siempre desconectar el cable antes de verter para prevenir que el agua caliente salte por el pico.**
7. Desechar el agua restante mientras está caliente para reducir la acumulación de sarro.

NOTA: El interior de esta pava está especialmente revestido para prevenir su decoloración, aunque también dependerá del nivel de contenido mineral en el agua, que varía según la zona. La decoloración no afectará el sabor ni la calidad del agua. Vaciar siempre todo resto de agua después de cada uso.

Además, puede que el agua con alto contenido mineral burbujee más excesivamente, brotando del pico. En dicho caso, reducir el límite marcado en $\frac{1}{2}$ taza de manera que el agua no alcance el "Máximo".

Cuidado y Limpieza

1. Usada normalmente, puede formarse un depósito de sarro en el interior. Esta formación de sarro se puede reducir vaciando el agua de la pava después de cada uso y llenándola al ser usada nuevamente. Si usara la

<http://mauriciogamarra.com/>
pava todos los días, limpiar el interior una vez al mes para remover depósitos de minerales. Si el agua en su zona es muy calcárea, será necesario una limpieza más frecuente.

2. Para remover el depósito de sarro, hervir un vaso de vinagre y uno de agua durante cinco minutos, luego desenchufar y dejar reposar durante 15. Vaciar la pava y enjuagar a fondo. Si la acumulación de sarro es mucha, repetir el proceso de limpieza con vinagre y agua sin uso. Siempre enjuagar a conciencia después de limpiar.
3. **Nunca usar jabón u otras soluciones de limpieza en la pava.**
4. Limpiar el exterior de la pava con un trapo suave y húmedo. No fregar superficies con virulana o limpiadores abrasivos. **Nunca sumergir en agua u otros líquidos.**

Translated by Mauricio Gamarra
<http://mauriciogamarra.com/>

<http://mauriciogamarra.com/>

<http://mauriciogamarra.com/>